

Urząd Miejski w Toszku
Biuro Obsługi Interesanta
W P L Y N E G O:

Data: 02.09.2021

Liczba: 3468

Podpis: B. Sokołowski

P. Dzwonicki
2021/11/11

- p. B. Sokołowski
02.09.2021
wzrost awf

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach lub w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie*/niepobieranie*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: "pobieranie*/niepobieranie*".

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Burmistrz Toszka
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	16) kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego 13) działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych 15) działalności na rzecz dzieci i młodzieży, w tym wypoczynku dzieci i młodzieży

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Nazwa: Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców Województwa Śląskiego, Forma prawna: Stowarzyszenie Rejestrowe, Numer Krs: 0000001895, Kod pocztowy: 47-400, Poczta: Racibórz, Miejscowość: Racibórz, Ulica: Wczasowa, Numer posesji: 3, Województwo: śląskie, Powiat: raciborski, Gmina: m. Racibórz, Strona www: https://www.dfkschlesien.pl/pl/ , Adres e-mail: biuro@dfkschlesien.pl, Numer telefonu: +48 32 415 51 18,	
Adres do korespondencji jest taki sam jak adres oferenta	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Dorota Matheja Adres e-mail: dfk.tost@onet.eu Telefon: +48 606 155 590

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	30 lat minęło			
2. Termin realizacji zadania ²⁾	Data rozpoczęcia	15.09.2021	Data zakończenia	19.11.2021

3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Opis zadania

W końcu kwietnia 2020 r. miała miejsce 30. rocznica założenia koła Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego Niemców (DFK) w Toszku. Przeminięło całe pokolenie i choć liczba członków jest znacznie mniejsza niż w pierwszych latach działalności, to koło pozostaje aktywne. Jubileusz - ze względu na pandemię przesunięty na rok 2021 - to dobra okazja, by przypomnieć działania podejmowane w przeszłości, ale też zastanowić się nad przyszłością.

Planowane jest dwudniowe wydarzenie kulturalne, o ile będzie to możliwe - w dniach 15 i 16 października. W piątek wieczorem zaprosimy członków i przyjaciół koła, ale także potomków zmarłych działaczy DFK do wspólnej refleksji w kościele cmentarnym św. Barbary. Po niemieckojęzycznym nabożeństwie, odbędzie się koncert zespołu wokalnego „Con Colore”, wspartego przez profesjonalnego muzyka.

Druga część obchodów będzie miała miejsce w sobotnie popołudnie na toszeckim zamku. W ramach dwujęzycznego wydarzenia nasi członkowie i przyjaciele przypomną najważniejsze inicjatywy ostatnich 30 lat. Lista obejmuje m. in.: festyny organizowane na zamku na początku lat 90., współpracę z rodzinami ofiar obozu NKWD, organizowane od kilkunastu lat rajdy rowerowe, a także wprowadzenie dwujęzyczności w szkołach i sukcesy teatru młodzieżowego „Jugendbox”. Część prezentacji uzupełnią krótkie występy dzieci zaangażowanych w projekty DFK. Ostatnim kulturalnym akcentem będzie premiera nowego spektaklu grupy teatralnej, stworzonego specjalnie na ten wieczór.

Miejsce realizacji

Toszek

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Udział istotnej liczby uczestników w wydarzeniu propagującym dziedzictwo kulturowe mniejszości niemieckiej w Toszku	50 osób	Lista uczestników

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystywane w realizacji zadania.

Charakterystyka oferenta

Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców Województwa Śląskiego wspiera wszelką działalność kulturalną mniejszości niemieckiej poprzez organizowanie różnego rodzaju imprez kulturalnych, przeglądów artystycznych, konkursów języka niemieckiego, wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży, wystaw oraz prowadzenie bibliotek. Towarzystwo wydaje również czasopismo w języku niemieckim „Oberschlesische Stimme” oraz prowadzi polsko-niemieckie radio internetowe „Mittendrin”.

Na poziomie lokalnym działa kilkadziesiąt kół, dwa z nich - Toszek i Kotulin - funkcjonują w gminie Toszek.

Doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie

Koło Toszek organizowało w przeszłości obchody jubileuszowe z okazji 20. i 25. rocznicy założenia, dysponuje również bogatym doświadczeniem w inicjowaniu i organizacji innych wydarzeń propagujących lokalne dziedzictwo kulturowe.

Zasoby, które będą wykorzystywane w realizacji zadania

Nie przewiduje się wykorzystania wkładu osobowego lub rzeczowego.

Wkład finansowy pochodzić będzie ze środków własnych oraz zawnioskowanej dotacji Konsulatu RFN w Opolu.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Honorarium opiekuna grupy teatralnej	4 800,00		
2.	Koszty rekwizytów i kostiumów	700,00		
3.	Koszty promocji wydarzenia	600,00		
4.	Wynajęcie sprzętu do tłumaczenia symultanicznego	1 300,00		
5.	Honorarium tłumacza	700,00		
6.	Dekoracja	200,00		
7.	Koszty poczęstunku dla uczestników i zaproszonych gości	1 700,00		
8.	Honorarium muzyka występującego wraz z "Con Colore"	1 000,00		
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		11 000,00	4 000,00	7 000,00

V. Oświadczenia

SKARBNIK

Przewodniczący Zarządu

Waldemar Świerczek

Martin Hippa

TOwarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców
Województwa Śląskiego
(DEUTSCHER FREUNDSCHAFTSKREIS-DFK)
47-400 Racibórz, ul. Wczasowa 3

Potwierdzenie złożenia oferty

Konkurs: "Małe granty" - kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego w roku 2021
Urząd: Gmina Toszek
Departament: Referat Organizacyjny
Zadanie: 30 lat minęło
Numer wniosku: 289759
Suma Kontrolna: 4ef8-a75b-4a62
Data złożenia: 18.08.2021 r.
elektronicznie:
Nazwa składającego: Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców Województwa Śląskiego

V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją* ;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

SKARBNIK
Waldemar Świerczek

Przewodniczącą Zarządu
Marcin Lipp

TOWARZYSTWO SPOŁECZNO-KULTURALNE NIEMCÓW
Województwa Śląskiego
(DEUTSCHER FREUNDSCHAFTSKREIS-DFK)
47-400 Racibórz, ul. Wczasowa 3
NIP: 639-10-39-907 tel./fax 32 415 51 18

SKARBNIK

Waldemar Świerczek

Przewodniczący Zarządu

Marcel Lipka

.....

.....

.....

.....

.....

.....
(podpis osoby
upoważnionej
lub podpisy osób
upoważnionych
do składania oświadczeń
woli
w imieniu oferenta)

**TOWARZYSTWO SPOŁECZNO-KULTURALNE NIEMCÓW
Województwa Śląskiego
(DEUTSCHER FREUNDSCHAFTSKREIS-DFK)
47-400 Racibórz, ul. Wczasowa 3
NIP: 639-10-39-907 tel./fax 32 415 51 18**

Data 23.08.2021